RADA DZIELNICY XIV
Wpłynęło 2026 -05- 14
Nr .....
Podpis .....

Załącznik
do Uchwały Nr .../ .../2026
Rady Dzielnicy XIV Czyżyny
z dnia

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ	PRZYZNANA KWOTA /zł/	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	**2 362 000,00 zł**	
Szkoła Podstawowa nr 155 - remont kapitalny w bibliotece (wymiana podłogi i instalacji elektrycznej, malowanie)	100 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - wymiana windy towarowej / remont Sali nr 1 (malowanie, wymiana parkietu, wymiana oświetlenia)	100 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - wymiana windy osobowej	200 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - wymiana opraw oświetleniowych na sali gimnastycznej, wykonanie osłon grzejnikowych na auli, wykonanie dodatkowego pomieszczenia przy śmietniku wraz z oświetleniem, wykonanie zewnętrznego gniazda prądowego od strony parkingu	96 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Przedszkole nr 182 - malowanie klatek schodowych	95 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Przedszkole nr 182 - przystosowanie dwóch toalet zewnętrznych na pomieszczenia gospodarcze przy salach	120 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Przedszkole nr 182 - remont łazienki przy sali zabaw	30 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Żłobek nr 12 - remont łazienki dziecięcej grupy II (kapitalny remont wraz z wymianą armatury)	160 000,00 zł	Żłobek nr 12
Szkoła Podstawowa nr 52 - remont 10 sanitariatów	550 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - malowanie sal i korytarzy	70 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Przedszkole nr 185 - remont sanitariatów dla personelu (2 pomieszczenia na parterze i piętrze)	72 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 185
Przedszkole nr 185 - remont pomieszczenia pralni	90 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 185
Przedszkole nr 185 - wymiana małej tablicy rozdzielczej	7 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 185
Przedszkole nr 185 - prace remontowe w sali zabaw nr 7 na piętrze (malowanie, wymiana instalacji elektrycznej, wymiana lamp, wymiana osłon na grzejniki wraz z zabudową parapetów, wymiana drzwi)	42 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 185
Szkoła Podstawowa nr 156 - malowanie korytarzy szkolnych, wymiana oświetlenia, wymiana płytek	180 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 156
Szkoła Podstawowa nr 156 - odnowienie 10 sal dydaktycznych	300 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 156
Szkoła Podstawowa nr 156 - remont jadalni	150 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 156
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI	**300 000,00 zł**	
Budowa ogródka jordanowskiego przy Szkole Podstawowej nr 52 wraz z wyposażeniem dla osób z niepełnosprawnościami (WPF 2025-2027) - zakończenie realizacji zadania	300 000,00 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej

Sierra A.

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	**1 698 278,00 zł**	
Przebudowa ul. Strumyk na odcinku od ul. Poleskiej do ul. Dolnomłyńskiej wraz z budową dwustronnego chodnika (WPF-WPI 2018-2027) - zakończenie realizacji zadania	280 610,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Doświetlenie terenu przez Żłobkiem nr 12	125 000,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Budowa oświetlenia chodnika na działce numer 85/74 obręb 54 jedn. ewid. Nowa Huta łączący ul. Centralną z ul. Kamionka. Rozpoczęcie opracowania dokumentacji projektowej. WPF 2027-2028	0,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Budowa oświetlenia chodnika wzdłuż ogrodzenia Szkoły Podstawowej nr 155. Rozpoczęcie opracowania dokumentacji projektowej. WPF 2027-2028	0,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Remont chodników i zatok postojowych zgodnie ze wskazaniami dzielnicy	1 292 668,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Rozbudowa parkingu przed blokiem na os. 2 Pułku Lotniczego nr 47	0,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIAZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWA I REKREACYJNĄ	**0,00 zł**	
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	**98 000,00 zł**	
Przyroda Czyżyn. Przewodnik spacerowy.	7 000,00 zł	Ośrodek Kultury Norwida
Organizacja bezpłatnych zajęć tenisa stołowego dla mieszkańców Dzielnicy XIV	13 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ XXX Liceum Ogólnokształcące
Organizacja bezpłatnych zajęć fitness dla mieszkańców Dzielnicy XIV	9 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ XXX Liceum Ogólnokształcące
Organizacja bezpłatnych zajęć fitness dla mieszkańców Dzielnicy XIV	9 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Organizacja bezpłatnych zajęć fitness dla mieszkańców Dzielnicy XIV	9 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Szkoła Podstawowa 156
Organizacja bezpłatnych zajęć aqua aerobiku dla mieszkańców Dzielnicy XIV	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Organizacja bezpłatnych zajęć Nordic Walking dla mieszkańców Dzielnicy XIV	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Organizacja bezpłatnych zajęć gry w bule dla mieszkańców Dzielnicy XIV w Parku w Czyżynach i Parku Woźniców	2 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Organizacja turnieju tenisa stołowego dla dzieci ze szkół podstawowych z okazji Dnia Dziecka (II kwartał 2027)	4 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ XXX Liceum Ogólnokształcące
Organizacja IV turnieju tenisa stołowego o puchar Jolanty Szatko-Nowak (III- IV kwartał 2027)	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ XXX Liceum Ogólnokształcące
Szkoła Podstawowa nr 155 - dofinansowanie organizacji turnieju mini siatkówki	3 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Przedszkole nr 182 - Festyn dla dzieci z okazji Dnia Dziecka	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Żłobek nr 12 - organizacja festynu	6 000,00 zł	Żłobek nr 12
Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4 - zakup pomocy dydaktycznych	15 000,00 zł	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4
Organizacja otwartego Treningu Slow Jogging z okazji Międzynarodowego Dnia Slow Joggingu dla mieszkańców dzielnicy	1 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"	**164 000,00 zł**	

Jednostka Ratowniczo- Gaśnicza Nr 7 - zakup sprzętu ratowniczo-gaśniczego i indywidualnego wyposażenia strażaka oraz na bieżące funkcjonowanie jednostki (I-XII 2027)	15 000,00 zł	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej
Jednostka Ratowniczo- Gaśnicza Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie - z przeznaczeniem na dofinansowanie i wsparcie działalności jednostki (I-XII 2027)	15 000,00 zł	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej
Wykonanie remontu elewacji na jednej ze ścian budynku Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 7	60 000,00 zł	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej
Komisariat Policji VIII w Krakowie-dofinansowanie zakupu radiowozu	40 000,00 zł	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
Komisariat Policji VIII w Krakowie -dofinansowanie działań z zakresu profilaktyki społecznej	10 000,00 zł	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
Straż Miejska Miasta Krakowa Oddział III Nowa Huta - dodatkowe patrole w rejonach szczególnie zagrożonych (I-XII 2027)	18 000,00 zł	Straż Miejska Miasta Krakowa
Straż Miejska Miasta Krakowa Oddział III Nowa Huta - zakup urządzeń mobilnych wykorzystywanych w obsłudze zgłoszeń interwencyjnych oraz dokumentowaniu czynności służbowych	6 000,00 zł	Straż Miejska Miasta Krakowa
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI	**499 000,00 zł**	
Organizacja i realizacja projektu socjalnego "Przyjaciele" skierowana na rzecz osób z niepełnosprawnościami (I-XII 2027)	12 000,00 zł	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej/Program Aktywności Lokalnej "Na Skarpie"
Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinasowanie leków i środków medycznych dla osób starszych, niepełnosprawnych oraz długotrwale chorych mieszkańców Dzielnicy XIV (I-XII 2027)	15 000,00 zł	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 1
Paczki świąteczne dla potrzebujących osób i rodzin zamieszkujących na terenie Dzielnicy XIV (XII 2027)	35 000,00 zł	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 1
Budowa ogródka jordanowskiego przy Szkole Podstawowej nr 52 wraz z wyposażeniem dla osób z niepełnosprawnościami	300 000,00 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej
Pasy medialne i naprowadzające do przystanków tramwajowych Czyżyny i Gałczyńskiego	125 000,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Opracowanie dokumentacji projektowej podjazdu dla wózków oraz osób niepełnosprawnych na działce 167/7 obręb 7 jedn. ewid. Nowa Huta	0,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
Dofinansowanie działalności Koła Polskiego Związku Niewidomych Nowa Huta	12 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub 303
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ	**0,00 zł**	
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	**317 500,00 zł**	
Wsparcie działalności Zespołu Pieśni i Tańca - "Nowa Huta"	10 000,00 zł	Nowohuckie Centrum Kultury
Wsparcie działalności Zespołu Góralskiego "Hamernik"	6 000,00 zł	Nowohuckie Centrum Kultury
Wsparcie działalności Dziecięcego Zespołu Góralskiego "Mali Hamernicy"	6 000,00 zł	Nowohuckie Centrum Kultury
Nowohucka Akademia Filmowa - realizacja jednego odcinka serii	2 500,00 zł	Ośrodek Kultury Norwida
Dofinansowanie bieżącej działalności Koła Seniorów nr 25 (wycieczki, bilety do kina, teatru, paczki świąteczne)	7 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta Klub 303
Klub 303 - zakup nagród na konkurs Palm Wielkanocnych	2 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta Klub 303
Szkoła Podstawowa nr 155 - dofinansowanie wyjazdów drużyny siatkarzy na zawody	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - zakup nagród na turniej mini siatkówki	2 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - dofinansowanie wyjazdów śródrocznych uczniów	15 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155

A.

Szkoła Podstawowa nr 155 - zakup materiałów i wyposażenia	15 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 155 - zakup środków czystości i chemii basenowej	30 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Przedszkole nr 182 - zakupy bieżące	7 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Przedszkole nr 182 - zakup pomocy dydaktycznych do gabinetów specjalistów	8 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Filia nr 47 - dofinansowanie działalności kulturalnej i oświatowej (spotkania autorskie, organizacja warsztatów dla dzieci i seniorów, zakup materiałów plastycznych do prowadzenia zajęć)	6 000,00 zł	Biblioteka Kraków
Filia nr 47 - zakup nowości wydawniczych (książek, gier planszowych) i lektur szkolnych, prenumerata czasopism	25 000,00 zł	Biblioteka Kraków
Filia nr 47 - zakup wyposażenia do czytelni: sprzętu komputerowego i drukarki	8 000,00 zł	Biblioteka Kraków
Żłobek nr 12 - utrzymanie finasowania wynagrodzenia psychologa świadczącego usługi dla dzieci i rodziców	11 000,00 zł	Żłobek nr 12
Klub 303 - dofinansowanie bieżącej działalności	20 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta
Klub 303 - dofinasowanie działalności cyrkowej	15 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta
Velo Huta - dofinansowanie organizacji wydarzenia	5 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta
Nowohucka Akademia Seniora	2 000,00 zł	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta
Szkoła Podstawowa nr 52 - transport uczniów na konkursy, zawody	7 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - dofinansowanie Klubu Odkrywców	6 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - zakup materiałów i wyposażenia	11 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - dofinansowanie wyjazdów śródrocznych uczniów	11 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - nagrody dla uczniów	6 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 52 - szkolny budżet obywatelski	13 651,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Szkoła Podstawowa nr 155 - szkolny budżet obywatelski	14 566,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Szkoła Podstawowa nr 156 - szkolny budżet obywatelski	11 783,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 156

Dofinansowanie prac społecznych dla Ogrodu "Zielono Mi"	2 000,00 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej
Zakup nagród w konkursie Patronki i Patroni krakowskich ulic	2 000,00 zł	Młodzieżowy Dom Kultury al. 29 Listopada 102
Dofinansowanie zajęć psychologiczno-terapeutycznych dla dzieci i rodziców	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 182
Dofinansowanie zajęć psychologiczno-terapeutycznych dla dzieci i rodziców	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Przedszkole 185
Dofinansowanie zajęć psychologiczno-terapeutycznych dla dzieci i rodziców	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 52
Dofinansowanie zajęć psychologiczno-terapeutycznych dla dzieci i rodziców	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Dofinansowanie zajęć psychologiczno-terapeutycznych dla dzieci i rodziców	5 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 156
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	**37 000,00 zł**	
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej w tryble pozakonkursowym na podstawie art. 19 a ustawy z dnia 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (I półrocze 2027r.) – do wykorzystania środków	20 000,00 zł	Wydział Sportu
Działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym w trybie pozakonkursowym na podstawie art. 19 a ustawy z dnia 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (I półrocze 2027 r.) – do wykorzystania środków	10 000,00 zł	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia
Działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych w trybie pozakonkursowym na podstawie art. 19 a ustawy z dnia 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (I półrocze 2027 r.) - do wykorzystania środków	7 000,00 zł	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia
K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	**41 000,00 zł**	
Materiały promocyjne	10 000,00 zł	Ośrodek Kultury Norwida
Materiały promujące krwiodawstwo	10 000,00 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ Szkoła Podstawowa 155
Druk gazetki dzielnicowej "Echo Czyżyn"	15 000,00 zł	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa
Kolportaż gazetki dzielnicowej "Echo Czyżyn"	6 500,00 zł	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa
Obsługa dzielnicowej strony internetowej	9 000,00 zł	Wydział ds. Dzielnic Miasta Krakowa
Zakup, montaż i modernizacja tablic informacyjnych na terenie dzielnicy	500,00 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

Ł) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC	**0,00 zł**	
Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO- BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY	**0,00 zł**	
M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)	**290 357,00 zł**	
Rezerwa	290 357,00 zł	
N) POZOSTAŁE WYNIKAJACE Z ZAPISÓW STATUTÓW	**0,00 zł**	
RAZEM **(suma dziedzin: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+Ł+M+N)**	**5 807 135,00 zł**	

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy XIV Czyżyny

Anna Gieras